



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/CP/2002/5
10 October 2002
CHINESE
Original: ENGLISH

缔约方会议

第八届会议

2002 年 10 月 23 日至 11 月 1 日，新德里

临时议程项目 2 (e)

组 织 事 项

接纳观察员组织

接纳观察员：政府间组织和非政府组织

秘书处的说明 *

1. 接纳政府间组织和非政府组织为缔约方会议届会的观察员须依照《公约》第七条第 6 款的规定，该条除其他外规定，“任何在本公约所涉事项上具备资格的团体或机构，不管其为国家或国际的、政府或非政府的，经通知秘书处其愿意作为观察员出席缔约方会议的某届会议，均可予以接纳，除非出席的缔约方至少三分之一反对”。

2. 缔约方会议第一届会议商定，秘书处应邀请本届和今后各届会议所接纳的各政府间组织和非政府组织参加缔约方会议及其附属机构今后的各届会议，但根据《公约》和议事规则受到反对的任何特定组织除外(FCCC/CP/1995/7, 第 22

* 本文件是在最后期限过后提交的，以便收录更多的提出申请的观察员组织。

段)。因此，前几届会议所接纳的所有组织(仅准许参加缔约方会议某一届会议的组织除外)已经被邀请参加第八届会议，缔约方会议的接纳程序仅适用于新的申请者。

3. 按照以上所述，秘书处编写了一份新提出申请的政府间组织和非政府组织名单，这些组织已明确表示希望参加缔约方会议第八届会议，这一名单将由缔约方在这届会议一开始时审议。

4. 在拟定这一名单时，秘书处充分考虑了第七条第 6 款的规定以及既定的做法：即非政府组织须提交证明，证明其在联合国会员国或联合国一专门机构成员国、国际原子能机构成员国或国际法院缔约国中具有非营利和/或免税地位。

5. 缔约方会议主席团审议了申请者名单(见本文件附件)，对附件里所列的组织没有提出反对意见。这些组织已经被告知已具有“接纳前地位”，但有一项谅解是，接纳观察员的最后批准权在缔约方会议。

6. 请缔约方会议在其第一次全体会议上对附件中所列的政府间组织和非政府组织给予观察员地位。

Annex

LIST OF NEW APPLICANT ORGANIZATIONS FOR ADMISSION AS OBSERVERS AT THE EIGHTH SESSION OF THE CONFERENCE OF THE PARTIES

I. INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

1. Comité Permanent Inter-Etats de Lutte Contre la Sécheresse dans le Sahel (CILSS), Ouagadougou, Burkina Faso

II. NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

1. American Lung Association (ALA), Washington D.C., United States of America
2. AQUADEV (AD), Brussels, Belgium
3. Arctic Athabaskan Council (AAC), Whitehorse, Yukon, Canada
4. Association des Amis de la Saoura (AAS), Bechar, Algeria
5. Association des Clubs des Amis de la Nature du Cameroon (ACAN), Douala, Cameroon
6. Association écologique pour la protection de l'environnement de la faune et la flore de la Wilaya de Bechar (AEPEFF), Bechar, Algeria
7. Climate Action Network Australia (CANA), Erskineville, New South Wales, Australia
8. Community Forestry International (CFI), Santa Barbara, California, United States of America
9. Deutsches Komitee für Katastrophenvorsorge e.V. [German Committee for Disaster Reduction] (DKKV), Bonn, Germany
10. EcoCarbon Incorporated (Ecocarbon), Perth, Western Australia, Australia
11. Energy Carbon Fund (ECF), Moscow, Russian Federation
12. Environmental Quality Protection Foundation (EQPF), Taipei, Taiwan, Province of China
13. European Partnership for Energy and the Environment (EPEE), Brussels, Belgium
14. Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry (FICCI), New Delhi, India
15. German Emissions Trading Association [Bundesverband Emissionshandel und Klimaschutz e.V.] (BVEK), Augsburg, Germany
16. Instituto de Pesquisas Ecológicas [Institute for Ecological Research] (IPK), São Paulo, Brazil

17. Instituto Ecológica, Palmas, Brazil
18. International Alliance of Indigenous-Tribal Peoples of the Tropical Forests (IAIP), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
19. International Center Ecosphere (Ecosphere), Mariupol, Ukraine
20. International Rivers Network (IRN), Berkeley, California, United States of America
21. Kadoorie Farm and Botanic Garden Corporation (KFBG), Hong Kong, China
22. Lawyers' Environmental Action Team (LEAT), Dar es Salaam, United Republic of Tanzania
23. National Carbon Sequestration Foundation (NCSF), Moscow, Russian Federation
24. Non Governmental Organization BIOS (NGO BIOS), Chisinau, Republic of Moldova
25. Responding to Climate Change (RTCC), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
26. Samata, Hyderabad, India
27. Sociedade de Pesquisa em Vida Selvagem e Educação Ambiental [Society for Wildlife Research and Environmental Education] (SPVS), Curitiba, Brazil
28. The Associated Chambers of Commerce and Industry of India (ASSOCHAM), New Delhi, India
29. The Carbon Trust, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
30. The Just Environment Charitable Trust (TOXICS LINK), New Delhi, India
31. The Other Media (TOM), New Delhi, India
32. Wayne State University (WSU), Detroit, Michigan, United States of America
33. Winrock International India (WII), New Delhi, India
34. Winrock International Institute for Agricultural Development (WI), Morrilton, Arkansas, United States of America

-- -- -- -- --